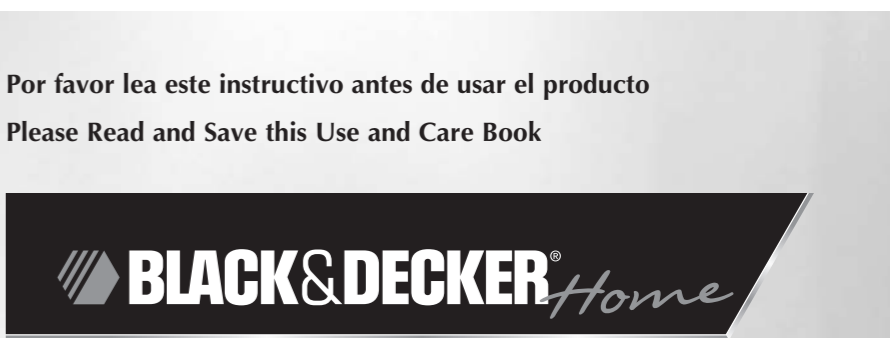


CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- El uso de accesorios no recomendados ni a la venta por el fabricante del aparato puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- No utilice la unidad a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No utilice la unidad si el cable o el enchufe presentan cualquier daño. Deje la unidad no funciona bien, si la ha dejado caer o desperfecto, si la unidad o el enchufe presentan cualquier lesión personal.
- Evite el contacto con las partes móviles.
- No utilice la unidad si el cable o el enchufe presentan cualquier daño. Deje la unidad no funciona bien, si la ha dejado caer o desperfecto, si la unidad o el enchufe presentan cualquier lesión personal.
- Evite el contacto con las partes móviles.
- Apague y desconecte la unidad de la toma de corriente cuando este en funcionamiento, antes de ponerle o quitarle cualquier enchufe y antes de limpiarla. Para desconectar el cable, sujete el enchufe y hable con cuidado. Nunca tire del cable.
- Apague y desconecte la unidad de la toma de corriente cuando este en funcionamiento, antes de ponerle o quitarle cualquier enchufe y antes de limpiarla. Para desconectar el cable, sujete el enchufe y hable con cuidado. Nunca tire del cable.
- Supervise todo aparato eléctrico que se utilice en la presencia de menores de edad o por ellos mismos.
- Supervise todo aparato eléctrico que se utilice en la presencia de niños u otros líquidos.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe ni la base de la unidad en agua ni en agua jabonada.
- Por favor lea todas las instrucciones.

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad fundamentales incluyendo las siguientes:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Por favor lea este instructivo antes de usar el producto
Please Read and Save this Use and Care Book



USA/Canada
Mexico
1-800-231-9786
01-800-714-2503

www.blackanddecker.com

Modelo Model

CJ600

ENCHUFE POLARIZADO (Solamente en los modelos de 120V)
Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe no entra en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

CABLE ELÉCTRICO
a) El producto debe proporcionarse con un cable corto (o uno desmontable) para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo.
b) Se encontrarán disponibles cables desmontables o de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.
c) Si se utiliza un cable desmontable o de extensión, asegúrese de que el enchufe del cable desmontable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del voltaje del aparato.
2) Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres alambres conectado a tierra.
3) El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

Marca registrada de *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.U.
BLACK & DECKER is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

IMPORTANT SAFEGUARDS
Read all instructions.
To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, plug or base unit in water or other liquid.
Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp plug and pull straight out from outlet. Never pull cord.
Avoid contacting moving parts.
Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed on the cover of this manual.
The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
Do not use outdoors.
Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

POLARIZED PLUG (120V Models Only)
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.		
Argentina Servicio Técnico Central Service New S.R.L. Atención al Cliente Ruiz Huidobro 3860 Buenos Aires, Argentina Tel.: (54-11) 4546-1212	El Salvador Sedeblack Calle A San Antonio Abad y Av. Lisboa, Edif. Lisboa Local #21 San Salvador, El Salvador Tel.: (503) 274-1179 274-0279	Perú Servicio Técnico Central Fast Service Calle Jorge Muelle 121 San Borja Lima Perú Tel.(0511) 2257391-2230221
Chile Servicio Máquinas y Herramientas Ltda. Av. Apoquindo No. 4867 - Las Condes Santiago, Chile Tel.: (562) 263-2490	Guatemala MacPartes, S.A. 34 Calle 4-14 Zona 9 Frente a Tecun Guatemala City, Guatemala Tel.: (502) 331-5020 360-0521	Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
Colombia PLINARES Avenida Ciudad de Quito #88-09 Bogotá, Colombia Tel.: (57-1) 610-1604 533-4680	Honduras Lady Lee Centro Comercial Mega Plaza Carretera a la Lima San Pedro Sula, Honduras Tel.: (504) 553-1612	Republica Dominicana Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171
Costa Rica Aplicaciones Electromecánicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716 223-0136	México Art. 123 y José Ma. Marroqui #28-D Centro. Mexico D.F. Tel.: 01 (800) 714-2503 (55) 1106-1400	Trinidad and Tobago A.S. Bryden & Sons (Trinidad) Limited 33 Independence Square, Port of Spain Trinidad, W.I. Tel.: (868) 623-4696
Ecuador Castelcorp Km 2-1/2 Avenida Juan T. Marengo junto Dicentro Guayaquil, Ecuador Tel.: (5934) 224-7878 224-1767	Nicaragua H & L Electronic Zumen 3, C. Arriba y 15 Varas al Sur Managua, Nicaragua Tel.: (505) 260-3262	Venezuela Tecno Servicio TS2002 Av. Casanova Centro Comercial del Este Local 27 Caracas, Venezuela Tel.: (58-212) 324-0969
Panamá Authorized Service Center Electrodomésticos, S.A. Boulevard El Dorado, al lado del Parque de las Mercedes Panamá, Panamá Tel.: (507) 236-5404		

Sello del Distribuidor:	Comercializado por: Aplicca de México, S. de R. L. de C.V. Bldv. Manuel Avila Camacho 2900-902, Fracc Los Pirules Tlalnepantla, Edo. de México. C.P. 54040. R. F. C. AME-001026- PE3.
Fecha de compra:	Servicio y Reparación Art. 123 y José Ma. Marroqui # 28 D Col. Centro, Mexico D. F., CP 06050
Modelo:	Servicio al Consumidor, Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503



2006/6-29-53S/E

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

¿Qué cubre la garantía?

• La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplicca no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?
• Por dos años a partir de la fecha original de compra.

¿Cómo se puede obtener servicio?

• Conserve el recibo original de compra.
• Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

Esta garantía no cubre:

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate "800" number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. **Do not** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

One-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

• Any defect in material or workmanship; provided; however, Aplicca’s liability will not exceed the purchase price of the product.

For how long?

• One year after the date of original purchase.

What will we do to help you?

• Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

ELECTRICAL CORD
a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used, the marked electrical rating of the detachable power-supply cord or the appliance, or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

NOTA: Si el cordón de alimentación es dañado, debe sustituirse por personal calificado o en América Latina por el centro de servicio autorizado.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

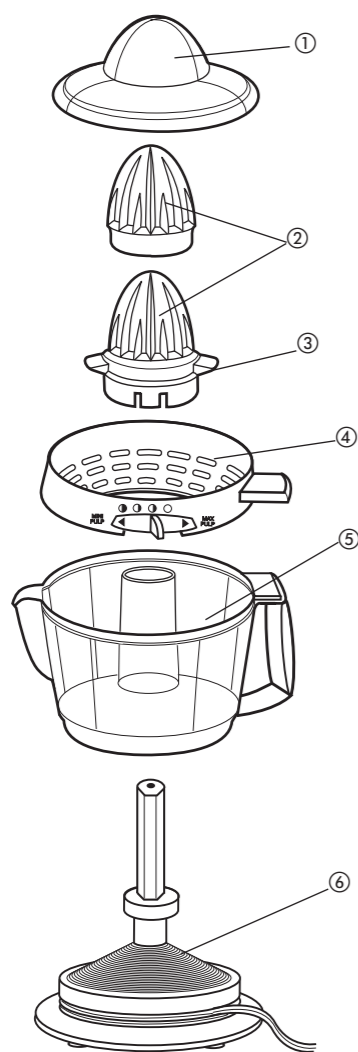
EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

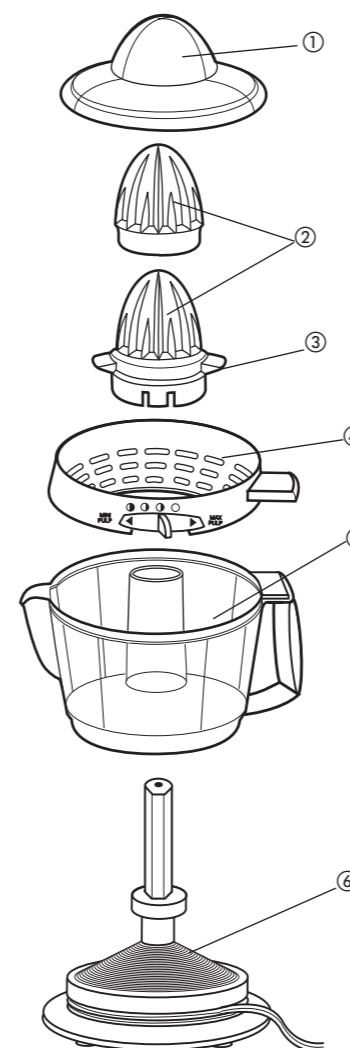
EXCEPCIONES
Esta Garantía no será válida cuando el producto:
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplicca de México, S. de R. L. de C.V.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



1. Tapa
2. Extractor de jugo autorreversible
3. Agitador
4. Filtro ajustable
5. Recipiente con pico para servir
6. Base con cable para enrollar

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Cover
2. Self-reversing juice extractor
3. Stirrer
4. Adjustable Strainer
5. Container with pouring spout
6. Base with wrap-around cord

Cómo armar su juguera

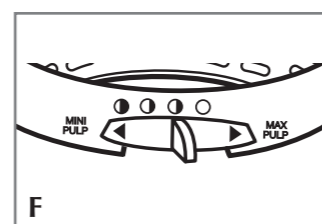
A fin de armar su juguera para utilizarla, debe:

1. Bajar el recipiente hasta que quede colocado sobre la base, a través del soporte de la base (A).
2. Asegurar el recipiente a la base girándolo hacia la derecha hasta que quede firme en su lugar (B).
3. Colocar el filtro ajustable a través del soporte de la base ubicándolo en la parte superior del recipiente. La palanca de selección ajustable del filtro debe quedar directamente sobre el descanso para el pulgar que hay en la manija (C).
4. Elija un extractor de jugo y asegúrelo a la parte superior del soporte de la base (D & E).

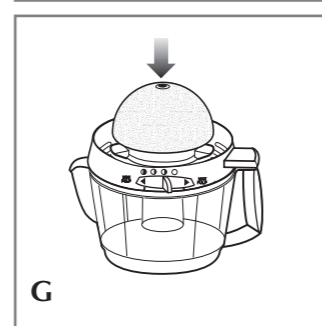
Como usar

Este producto es para uso doméstico únicamente.

1. Lave todas las piezas siguiendo las instrucciones de la sección Cuidado y limpieza.
2. Vuelva a ensamblar las partes.
3. Desenrolle el cable de la base.
4. Conecte el cable a un tomacorriente estándar.
5. Corte la fruta en mitades (naranja, lima, limón o pomelo).



6. Cambie el control manual del filtro para ajustar el nivel de pulpa que desea en el jugo (F).



7. Coloque el lado cortado sobre el extractor de jugo. Ejerciendo presión moderada a firme, presione hacia abajo para comenzar el proceso de extracción de jugo. El extractor de jugo dejará de rotar cuando deje de ejercer presión. Cuando presione el extractor nuevamente, girará en dirección opuesta (G).
8. Para servir o verter el jugo, retire el extractor y el filtro. Tome el recipiente de la manija y gírelo a la izquierda para destrabarlo de la base y levántelo sin inclinarlo.

Nota: Para obtener mejores resultados, deje de ejercer presión periódicamente para invertir la dirección del extractor de jugo y de esta forma, aprovechará al máximo la extracción.

Cuidado y limpieza

Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíelo al personal de servicio calificado.

Para limpiar:

1. Siempre desenchufe la unidad antes de limpiarla o cuando no la esté utilizando.
2. Retire el extractor de jugo, filtro y recipiente. Enjuague estas piezas desmontables con agua y jabón después de utilizarlas.
3. Lave todas las piezas desmontables con agua tibia jabonosa y colóquelas en el lavavajillas; ÚNICAMENTE en el estante superior.

Importante: Pase un paño húmedo o esponja a la base; no la sumerja en agua ni la coloque en el lavavajillas.

Para almacenar:

1. Desenchufe la unidad.
2. Enrolle el cable alrededor del compartimiento de almacenamiento de la base.
3. Ensamble todas las piezas. Colóquela la funda a la unidad para mantenerla sin polvo.

Assembling your Juicer

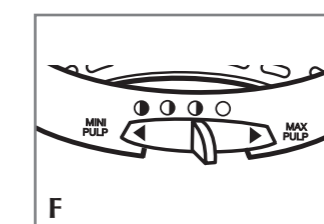
In order to assemble your juicer for use you must:

1. Lower the container onto the base and through the base stem (A).
2. Secure the container to the by turning clockwise until it fits snug (B).
3. Place the adjustable strainer through the top of the base stem and sit it atop of the container. The adjustable strainer selector lever should rest directly over the handle's thumb-rest (C).
5. Choose a juice extractor and secure it to the top of the base stem (D&E).

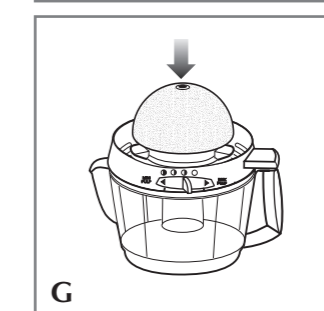
How to Use

This product is for household use only.

1. Wash all parts as instructed in the Care and Cleaning section.
2. Reassemble parts.
3. Unravel the cord from the base.
4. Plug the cord into a standard electrical outlet.
5. Cut fruit in half (orange, lime, lemon or grapefruit).



6. Shift the thumb-setting on the strainer to adjust the level of pulp you desire in your juice (F).



7. Place the cut side over the juice extractor. Using moderate to firm pressure, press down to start the juicing action. The juice extractor will stop rotating when you release pressure. When you press the extractor again it will spin in the reverse direction (G).
8. To serve or pour juice, remove the extractor and strainer. Grip the container handle and turn the container counterclockwise to unlock from base, and lift it straight up.

Note: For best results, periodically release pressure to reverse the juice extractor's direction and it will maximize juice extraction.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

To Clean:

1. Always unplug the unit before cleaning or when not in use.
2. Remove the juice extractor, strainer, and container. Rinse these removable parts with soap and water after use.
3. Use warm, sudsy water to wash all removable parts or place in the dishwasher - top rack ONLY.

Important: Wipe the base with a damp cloth or sponge; do not immerse in water or place in the dishwasher.

To Store:

1. Unplug the unit.
2. Wrap the cord around the base storage compartment.
3. Assemble all parts. Place cover over unit to keep it dust free.